

'91年東京国際映画祭インターナショナルコンペティション部門《審査員特別賞》・《国際映画批評家連盟賞》受賞

'91年仏・ナント三大陸映画祭《監督賞》受賞 '91年アジア太平洋映画祭《グランプリ》受賞  
'91年台湾・金馬獎《グランプリ》《最優秀脚本賞》受賞 '91年度米・アカデミー賞《外国映画部門》ノミネート候補作品

僕だけが君のこと 助けてあげられる！  
私はこの世界と同じ。誰にも変えることなど出来ないわ...



クーリンチェ  
牯嶺街少年

殺人事件

A BRIGHTER SUMMER DAY

◆エドワード・ヤン監督作品



写真提供 new FLIX

ワン・チーザン/タン・チーガン リサ・ヤン/チャン・チェン/チャン・クオチュウ/エリン・ジン

製作総指揮: チャン・ホンチー/プロデューサー: ユー・ウェイエン/脚本: エドワード・ヤン/ヤン・ホンヤ、ヤン・シュンチン/ライミタ/撮影: チャン・ホイゴン/編集: チェン・ボーウェン/プロダクションデザイナー: エドワード・ヤン/ユー・ウェイエン/録音: ドット・ドット・/音楽監督: チャン・ホン  
樺徳昌電影製作/台湾映画/カラー作品/ヒーロー・コミュニケーションズ配給/©1991 Yang and his Gang, Filmmakers in association with CMPC





1961年、夏。台北で14歳の少年が同い年のガールフレンドを殺害する  
という、痛ましい悲劇が起こった。この台湾で初めての未成年殺人  
事件は、当時センセーションを巻き起こし、事件のあった'60年代に多  
感な少年期を過ごした楊徳昌の中に大きな衝撃を残すこととなった。

『牯嶺街少年殺人事件』は、登場人物の名前はすべて偽名だが、この  
実際に起きた事件をもとに描かれたものである。

#### 【物語】

台北南西部に位置する文化地区・牯嶺街。張家の次男スーは、この牯嶺街から目と鼻の先にある中学の夜間部に通っていた。"小公園"と呼ばれる不良少年グループに属すモー、飛行機、ズルらが友達だ。

ある日、スーは、学校の保健室で、ケガの治療に訪れた少女ミンと知りあう。ミンは小公園グループのボス、ハニーの恋人だった。しかし、ハニーは、軍人村グループのボスとミンを奪いあった結果相手を殺してしまい、逃亡中だという。スーは、初め意識して、ミンに対し素っ気ない態度を取るが、いつしか彼女に心惹かれていくのだった。

スーのクラスに軍の司令官の息子マーが転校して来た。ミンと一緒にいたことで軍人村グループから因縁をつけられたスーを、マーが助けてくれたのがきっかけで、二人はミンを交えて親しく付き合うようになる。

そんな頃、ミンの母がゼンソクの発作を起こして勤めを解雇された。軍人村にいる叔父を頼って行ったミン母娘に、軍人村グループの少年達は嫌がらせするのだった。また、台南のヤクザにかくまわれていたハニーが突然帰って来るが…。

#### 【解説】

監督のエドワード・ヤンは、『恋恋風塵』、『悲情城市』などで映画ファンにはお馴染みの侯孝賢と同じ、1947年生まれ。台湾ニューウェーブ映画界を侯孝賢と共に最先端でリードする旗手と目され、各国の映画祭で注目を浴びる彼の作品は、既に、ジャーナリスト達を中心に、カルト的な人気を得つつあるが、これまで日本では一本も公開されることがなかった。『牯嶺街少年殺人事件』は、そのエドワード・ヤンが、前作『恐怖份子』(近日公開予定)以来実に5年振りに製作した、世界が待ち望んでいた新作である。

舞台は、1960年代初頭の台北。それは『悲情城市』が描がいていたまさにあの時代に生を受けた子供達の10年後の物語である。当時の社会的、文化的、精神的な背景を織り込み、思春期の少年少女達が出口の見えないトンネルの中で精一杯生きようとする、苛酷で純粋な生の現実と、不幸な結果に終わらざるを得なかった一つの愛の姿を、エドワード・ヤンは、決して誰が悪だという価値判断を押し付けることなく、提示してゆく。『牯嶺街少年殺人事件』は、現在青春の直中にいる人、かつて少年期を過ごした人達の心に、時代や国の違いを越えて広く共感を誘うことだろう。

(91年/台湾/カラー/ビスタ/188分)



切なくて、切なくて。たまらなく君が好き！  
きらめく少年の日は、もう還らない……

巨大な構築物であり精緻な詩。思春期の少年だけが体で感じとり記憶していた1960年・台北という都市の不安定な空気、そのあまりにも精確な再生。われわれもその中を生きる。3時間余、高い緊張が途切れることがない希有な経験。傑作。

〈映画評論家・宇田川幸洋氏〉

エドワード・ヤンは台湾の狙撃兵である。彼の放つ、映像の銃弾は、確実に我々の心を撃ち抜くだろう。私の心が、すでに射抜かれ、紅い鮮血を流し続けているように……

〈映画監督・林海象氏〉

## 牯嶺街少年殺人事件

A BRIGHTER SUMMER DAY

4月25日(土)より都内独占ロードショー

お得な特別鑑賞券〈一般¥1,400/学生¥1,200〉好評発売中

新宿駅東口紀伊国屋ビル裏  
新宿ピカデリー2  
03(3352)4043  
連日 11:10 2:40 6:10